

KIDYWOLF®

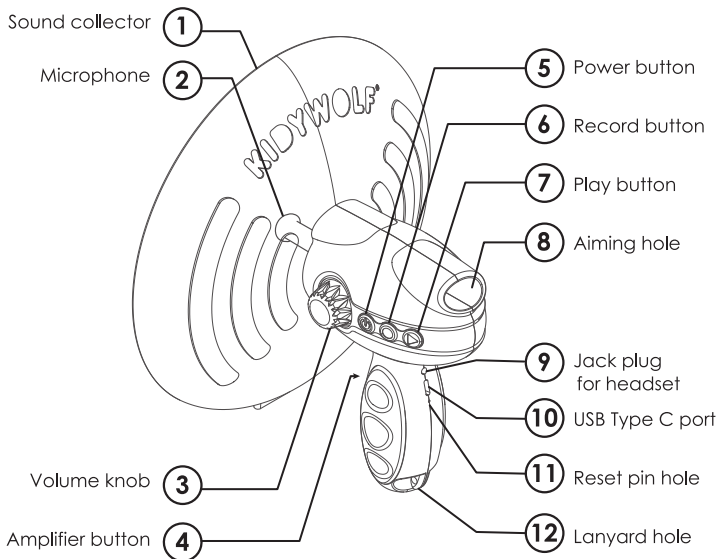
PLAY TO GROW



QUICK START GUIDE FOR **KIDYSPY**

For a better user experience, please read the instructions carefully before using this product.





PRODUCT INFORMATION

KIDYWOLF KIDYSPY parabolic microphone : Built-in Rechargeable Battery 3,7 V, 1300 mAh, 4,8 Wh (Lithium-ion). Input USB Type C, 5 V, 900 mA Max. Recording time 30 seconds. USB Port Type-C. Operating temperature 10–35 °C. Storage temperature 0–45 °C. Humidity (no condensation) 10–70% Dimensions: 211 x 200 x 140 mm. Weight: 167 g.

WARRANTY AND SERVICE

WARRANTY

Please contact the Point of Sales where you bought the product

SERVICE

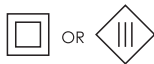
2-year warranty (from date of purchase) subject to proper use.

Warranty does not cover parts other than KIDYSPY itself. 6 month limited warranty is applied on the battery. Keep out of the reach of children under 3 years.

Under these circumstances, warranty doesn't apply: A. Artificial destruction, inappropriate use, or used for commercial purposes. B. Warranty expired. C. Failure to present the Warranty Card. D. Content of the Warranty card is inconsistent with the actual object. Or blurred and unrecognizable. E. Dirt and scratches on the product itself or accessories. F. Repaired and modified by the user, damaged by natural disaster or external force. G. Defects caused by misuse, negligent use or abuse of the items. H. Damage caused by pressure, torsion, exposure to humidity, exposure to extreme temperatures, sudden changes in temperature, corrosion, oxydation and, in general, chemical products or substances that may alter the product. I. Product used with water, in the rain.

BATTERY INFORMATION

Use always the furnished cable to power the KIDYSPY (AC/DC adaptor not included). Please fully charge before using for the first time. This toy contains battery that is non-replaceable. The manual must be retained since it contains important information. You should periodically check the wires, plugs, shell and other parts for damage. The transformer, power supply or battery charger used with the electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts. In the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired. Misuse of transformer can cause electrical shock. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Do not expose battery to high or low extreme temperatures during use, storage or transportation. Low air pressure at high altitude can affect battery performances. Replacement of a battery with an incorrect type can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types). Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, can result in an explosion. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy. The toy shall only be used with a transformer for toys or a power supply for toys. The transformer or power supply is not a toy. This toy is only be connected to equipment bearing either of the following symbols:



OPERATION AND USE

Plug the headset into KIDYSPY jack plug.

Powering On/Off : Turn On: Long-press the (5) Power button until the screen lights up.

Turn Off: Long-press the (5) Power button until the screen turns off.

Amplifier : long-press (4) Amplifier button to enable amplifier microphone.

Recording sound: long-press (6) Record button to record sound, up to 30 seconds.

Play record: Short-press (7) Play button to play recorded sound.

Amplifier sound volume: Rotate (3) Volume knob to turn up or down the sound volume.

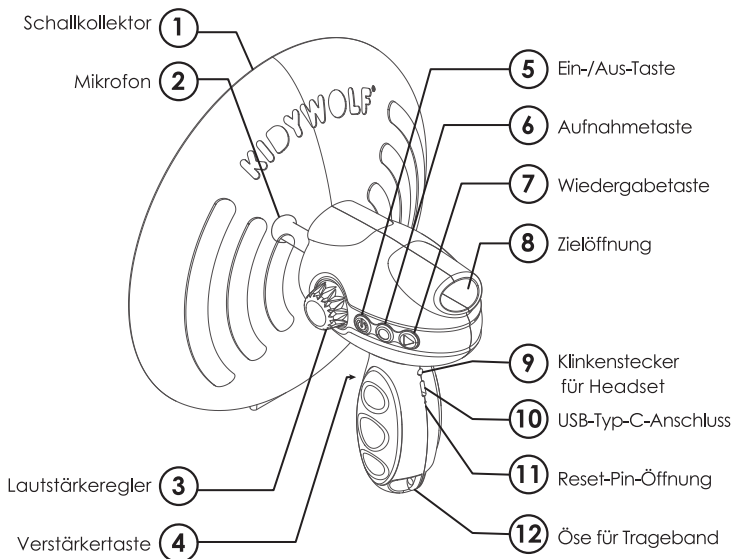
SAFETY TIPS

KIDYSPY is for children 8+, with supervision, requiring manual reading, and safety precautions. Please familiarize yourself with all instructions for use and safety notices before using the product for the first time. When passing this product on to third parties, please be sure to include all documentation. Check for visible damage before use. Do not use if damaged or dropped. Children aged 8+ and persons with impairments may use the product under supervision or instruction, provided they understand risks. Do not let children play with it or clean it unsupervised. DANGER! Packaging materials are not toys. Keep out of children's reach (suffocation hazard). Use on flat, smooth surfaces to avoid damage from falls. Do not expose to direct sunlight, high temperatures, heat sources, or open flames. Avoid use in high humidity (e.g., bathrooms) or dusty environments. Do not store in hot cars. Allow the product to acclimate if moving between cold and warm environments. WARNING! Do not open the casing. Do not modify or repair the product yourself—only authorized service providers may do so. Improper repairs void the warranty and pose risks. Keep liquids away from the product. If smoke or burning smell is detected, switch off immediately and disconnect the charger. Have the product checked by a technician before reuse. Use a USB power supply with an accessible socket. Follow the manufacturer's instructions. Do not cover the product while charging to avoid overheating. Before Use: Remove all packaging materials. Check for damage or missing parts and contact the dealer if issues are found.

CARE TIPS

Cleaning and Care : Do not use abrasive, solvent-based, or aggressive cleaners. Clean with a slightly damp cloth and mild detergent. Prevent moisture from entering the product to avoid damage.

Storage during Non-Use : Store in a dry, dust-free, and sun-free location. Fully charge the battery if unused for long periods to prolong life. Charge regularly to maintain battery health.



PRODUKTINFORMATIONEN

KIDYWOLF KIDYSPY Parabolmikrofon: Integrierter Akku 3,7 V, 1300 mAh, 4,8 Wh (Lithium-Ionen). Eingang USB Typ C, 5 V, 900 mA max. Aufnahmezeit 30 Sekunden. USB-Anschluss Typ C. Betriebstemperatur 10–35 °C. Lagertemperatur 0–45 °C. Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend) 10–70 %
Abmessungen: 211 x 200 x 140 mm. Gewicht: 167 g.

GARANTIE UND SERVICE

GARANTIE

Bitte wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, in der Sie das Produkt gekauft haben.

SERVICE

2 Jahre Garantie (ab Kaufdatum) bei sachgemäßer Verwendung.

Die Garantie umfasst keine anderen Teile als das KIDYSPY-Gerät selbst. Für die Batterie gilt eine eingeschränkte Garantie von 6 Monaten. Von Kindern unter 3 Jahren fernhalten.

In folgenden Fällen gilt die Garantie nicht: A. Künstliche Zerstörung, unsachgemäße Verwendung oder Verwendung für kommerzielle Zwecke. B. Die Garantie ist abgelaufen. C. Die Garantiekarte wurde nicht vorgelegt. D. Der Inhalt der Garantiekarte stimmt nicht mit dem tatsächlichen Produkt überein. Oder ist unleserlich oder unkenntlich. E. Verschmutzungen und Kratzer am Produkt selbst oder am Zubehör. F. Reparaturen und Änderungen durch den Benutzer, Schäden durch Naturkatastrophen oder äußere Einflüsse. G. Mängel, die durch unsachgemäßen Gebrauch, fahrlässige Verwendung oder Missbrauch der Artikel verursacht wurden. H. Schäden, die durch Druck, Verdrehung, Feuchtigkeit, extreme Temperaturen, plötzliche Temperaturschwankungen, Korrosion, Oxidation und generell durch chemische Produkte oder Substanzen verursacht wurden, die das Produkt verändern können. I. Produkt, das mit Wasser oder im Regen verwendet wurde.

BATTERIEINFORMATIONEN

Verwenden Sie zum Anschließen des KIDYSPY immer das mitgelieferte Kabel (AC/DC-Adapter nicht im Lieferumfang enthalten). Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Dieses Spielzeug enthält eine nicht austauschbare Batterie. Die Bedienungsanleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält. Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel, Stecker, das Gehäuse und andere Teile auf Beschädigungen. Der mit dem elektrischen Spielzeug verwendete Transformator, das Netzteil oder das Ladegerät muss regelmäßig auf Beschädigungen am Netzkabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen überprüft werden. Bei Beschädigungen darf das Gerät erst nach Reparatur wieder verwendet werden. Die unsachgemäße Verwendung des Transformators kann zu einem elektrischen Schlag führen. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. Setzen Sie die Batterien während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus. Niedriger Luftdruck in großen Höhen kann die Leistung der Batterien beeinträchtigen. Der Austausch einer Batterie durch einen falschen Typ kann die Sicherheitsvorrichtung außer Kraft setzen (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen). Das Entsorgen einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen sowie das mechanische Zerschneiden oder Zerschneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen. Das Zurücklassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen. Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann explodieren oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase austreten lassen. **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie nur das mit diesem Spielzeug mitgelieferte abnehmbare Netzteil. Das Spielzeug darf nur mit einem Transformator für Spielzeug oder einem Netzteil für Spielzeug verwendet werden. Der Transformator oder das Netzteil ist kein Spielzeug. Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die mit einem der folgenden Symbole gekennzeichnet sind:



BETRIEB UND VERWENDUNG

Stecken Sie das Headset in die KIDYSPY-Klinkenbuchse.

Ein-/Ausschalten: Einschalten: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste (5) gedrückt, bis der Bildschirm aufleuchtet. Ausschalten: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste (5) gedrückt, bis der Bildschirm ausgeschaltet wird.

Verstärker: Halten Sie die Verstärkertaste (4) gedrückt, um das Verstärkermikrofon zu aktivieren.

Tonaufnahme: Halten Sie die Aufnahmetaste (6) gedrückt, um Ton aufzunehmen (maximal 30 Sekunden).

Aufnahme wiedergeben: Drücken Sie kurz die Wiedergabetaste (7), um die Aufnahme wiedergeben.

Lautstärke des Verstärkers: Drehen Sie den Lautstärkeregler (3), um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

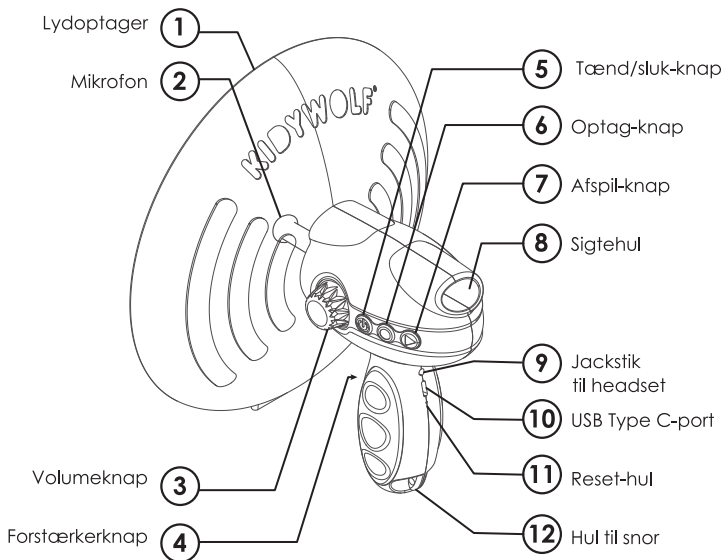
SICHERHEITSHINWEISE

KIDIDSPY ist für Kinder ab 8 Jahren unter Aufsicht, erfordert das Lesen der Bedienungsanleitung und die Beachtung von Sicherheitshinweisen. Bitte machen Sie sich vor der ersten Verwendung des Produkts mit **allen** Gebrauchsanweisungen und Sicherheitshinweisen vertraut. Wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben, legen Sie bitte **alle** Unterlagen bei. Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist oder heruntergefallen ist. Kinder ab 8 Jahren und Personen mit Beeinträchtigungen dürfen das Produkt unter Aufsicht oder Anleitung verwenden, sofern sie die Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt damit spielen oder es reinigen. **GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug. Von Kindern fernhalten (Erstickungsgefahr). Verwenden Sie das Produkt auf ebenen, glatten Oberflächen, um Schäden durch Stürze zu vermeiden. Nicht direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen, Wärmequellen oder offenen Flammen aussetzen. Vermeiden Sie die Verwendung in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) oder Staub. Nicht in heißen Autos aufbewahren. Lassen Sie das Produkt akklimatisieren, wenn Sie es zwischen kalten und warmen Umgebungen transportieren. **WARNUNG!** Öffnen Sie das Gehäuse nicht. Nehmen Sie keine Änderungen oder Reparaturen am Produkt vor – dies darf nur von autorisierten Servicetechnikern durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen führen zum Erlöschen der Garantie und können Risiken verursachen. Halten Sie Flüssigkeiten vom Produkt fern. Wenn Rauch oder Brandgeruch festgestellt wird, schalten Sie das Gerät sofort aus und trennen Sie das Ladegerät. Lassen Sie das Produkt vor der Wiederverwendung von einem Techniker überprüfen. Verwenden Sie ein USB-Netzteil mit einer zugänglichen Steckdose. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden. Vor der Verwendung: Entfernen Sie **alle** Verpackungsmaterialien. Überprüfen Sie das Produkt auf Beschädigungen oder fehlende Teile und wenden Sie sich bei Problemen an den Händler.

PFLEGEHINWEISE

Reinigung und Pflege: Verwenden Sie keine scheuernden, Lösungsmittelhaltigen oder aggressiven Reinigungsmittel. Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, dass kein Feuchtigkeit in das Produkt eindringt, um Schäden zu vermeiden.

Lagerung bei Nichtgebrauch: Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien und sonnengeschützten Ort. Laden Sie den Akku vollständig auf, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, um die Lebensdauer zu verlängern. Laden Sie den Akku regelmäßig auf, um seine Leistungsfähigkeit zu erhalten.



PRODUKTINFORMATION

KIDYWOLF KIDYSPY parabolmikrofon: Indbygget genopladeligt batteri 3,7 V, 1300 mAh, 4,8 Wh (lithium-ion). Indgang USB type C, 5 V, 900 mA maks. Optagetid 30 sekunder. USB-port type C. Driftstemperatur 10–35 °C. Opbevaringstemperatur 0–45 °C. Luftfugtighed (ingen kondens) 10–70 %
Dimensioner: 211 x 200 x 140 mm. Vægt: 167 g.

GARANTI OG SERVICE

GARANTI

Kontakt det salgssted, hvor du har købt produktet.

SERVICE

2 års garanti (fra købsdatoen) ved korrekt brug.

Garantien dækker ikke andre dele end selve KIDYSPY. Der ydes 6 måneders begrænset garanti på batteriet. Opbevares utilgængeligt for børn under 3 år.

Garantien gælder ikke under følgende omstændigheder: A. Kunstig ødelæggelse, forkert brug eller brug til kommercielle formål. B. Garantien er udløbet. C. Manglende fremvisning af garantibeviset. D. Indholdet af garantibeviset stemmer ikke overens med det faktiske produkt. Eller er sløret og uigenkendeligt. E. Snavs og ridser på selve produktet eller tilbehør. F. Repareret og modificeret af brugeren, beskadiget af naturkatastrofer eller ydre kræfter. G. Defekter forårsaget af forkert brug, uagtsom brug eller misbrug af varerne. H. Skader forårsaget af tryk, vridding, udsættelse for fugt, udsættelse for ekstreme temperaturer, pludselige temperaturændringer, korrosion, oxidation og generelt kemiske produkter eller stoffer, der kan ændre produktet. I. Produkt brugt med vand, i regn.

BATTERIOPLYSNINGER

Brug altid det medfølgende kabel til at tilslutte KIDYSPY (AC/DC-adapter medfølger ikke). Oplad batteriet fuldt ud, før du bruger det første gang. Dette legetøj indeholder et batteri, der ikke kan udskiftes. Brugsanvisningen skal opbevares, da den indeholder vigtige oplysninger. Du bør regelmæssigt kontrollere ledninger, stik, kabiner og andre dele for skader. Transformatoren, strømforsyningen eller batteriopladeren, der bruges sammen med det elektriske legetøj, skal regelmæssigt kontrolleres for beskadigelse af strømkablet, stikket, kabinettet eller andre dele. I tilfælde af beskadigelse må det ikke bruges, før skaden er repareret. Forkert brug af transformatoren kan forårsage elektrisk stød. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Udsæt ikke batteriet for høje eller lave ekstreme temperaturer under brug, opbevaring eller transport. Lavt lufttryk i store højder kan påvirke batteriets ydeevne. Udskiftning af et batteri med en forkert type kan ødelægge en sikkerhedsforanstaltning (f.eks. i tilfælde af visse typer lithiumbatterier). Bortskaffelse af et batteri i ild eller en varm ovn eller mekanisk knusning eller opskæring af et batteri kan forårsage eksplosion. Efterladelse af et batteri i et miljø med ekstremt høje temperaturer kan forårsage eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas. Et batteri, der udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan eksplodere eller lække brandfarlige væsker eller gasser. ADVARSEL: Brug kun den aftagelige strømforsyningsenhed, der følger med dette legetøj, til at genoplade batteriet. Legetøjet må kun bruges med en transformator til legetøj eller en strømforsyning til legetøj. Transformatoren eller strømforsyningen er ikke legetøj. Dette legetøj må kun tilsluttes udstyr, der er mærket med et af følgende symboler:



ELLER



DRIFT OG BRUG

Sæt headsettet i KIDYSPY-jackstikket.

Tænd/sluk: Tænd: Tryk længe på (5) tænd/sluk-knappen, indtil skærmen lyser.

Sluk: Tryk længe på (5) tænd/sluk-knappen, indtil skærmen slukkes.

Forstærker: Tryk længe på (4) forstærkerknappen for at aktivere forstærkermikrofonen.

Optagelse af lyd: Tryk længe på (6) optageknappen for at optage lyd i op til 30 sekunder.

Afspil optagelse: Tryk kort på (7) Afspil-knappen for at afspille optaget lyd.

Forstærkerlydstyrke: Drej (3) Volumeknappen for at skrupe op eller ned for lydstyrken.

SIKKERHEDSTIPS

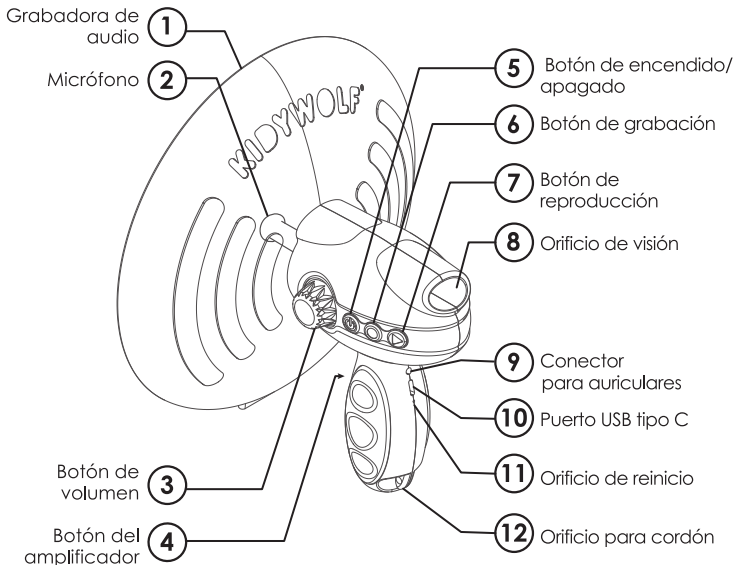
KIDYSPY er til børn fra 8 år under opsyn, kræver læsning af manualen og sikkerhedsforholdsregler. Læs alle brugsanvisninger og sikkerhedsoplysninger, inden du bruger produktet for første gang. Når du giver dette produkt videre til andre, skal du sørge for at vedlægge al dokumentation. Kontroller for synlige skader inden brug. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller er faldet ned. Børn på 8 år og derover samt personer med funktionsnedsættelser kan bruge produktet under opsyn eller efter instruktion, forudsat at de forstår risiciene. Lad ikke børn lege med produktet eller rengøre det uden opsyn. FARE! Emballagematerialer er ikke legetøj. Opbevares utilgængeligt for børn (kvælningsfare). Brug produktet på flade, glatte overflader for at undgå skader ved fald. Må ikke udsættes for direkte sollys, høje temperaturer, varmekilder eller åben ild. Undgå brug i høj luftfugtighed (f.eks. badeværelser) eller støvede omgivelser. Opbevares ikke i varme biler. Lad produktet akklimatisere sig, hvis det flyttes mellem kolde og varme omgivelser. ADVARSEL! Åbn ikke kabinettet. Produktet må ikke modificeres eller repareres af brugeren – dette må kun udføres af autoriserede serviceudbydere. Forkert reparation medfører bortfald af garantien og udgør en risiko.

Hold væsker væk fra produktet. Hvis der opstår røg eller brændlugt, skal du straks slukke for produktet og frakoble opladeren. Få produktet kontrolleret af en tekniker, inden det tages i brug igen. Brug en USB-strømforsyning med en tilgængelig stikkontakt. Følg producentens anvisninger. Dæk ikke produktet til under opladning for at undgå overophedning. Før brug: Fjern alt emballagemateriale. Kontroller for skader eller manglende dele, og kontakt forhandleren, hvis der er problemer.

PLEJE

Rengøring og pleje: Brug ikke skurende, opløsningsmiddelbaserede eller aggressive rengøringsmidler. Rengør med en let fugtet klud og et mildt rengøringsmiddel. Undgå, at der kommer fugt ind i produktet for at undgå skader.

Opbevaring ved ikke brug: Opbevares på et tørt, støvfrit og solfrit sted. Oplad batteriet fuldt, hvis det ikke bruges i længere tid for at forlænge levetiden. Oplad regelmæssigt for at opretholde batteriets sundhed.



INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Micrófono parabólico KIDYWOLF KIDYSPY: batería recargable integrada de 3,7 V, 1300 mAh, 4,8 Wh (ion litio). Entrada USB tipo C, 5 V, 900 mA máx. Tiempo de grabación: 30 segundos. Puerto USB tipo C. Temperatura de funcionamiento: 10-35 °C. Temperatura de almacenamiento: 0-45 °C. Humedad (sin condensación): 10-70 %
Dimensiones: 211 x 200 x 140 mm. Peso: 167 g.

GARANTÍA Y SERVICIO

GARANTÍA

Póngase en contacto con el punto de venta donde adquirió el producto.

SERVICIO

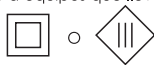
Garantía de 2 años (a partir de la fecha de compra) sujeto a un uso adecuado.

La garantía no cubre piezas que no sean del propio KIDYSPY. Se aplica una garantía limitada de 6 meses a la batería. Mantener fuera del alcance de los niños menores de 3 años.

La garantía no se aplica en las siguientes circunstancias: A. Destrucción artificial, uso inadecuado o uso con fines comerciales. B. Garantía caducada. C. No presentación de la tarjeta de garantía. D. El contenido de la tarjeta de garantía no coincide con el objeto real. O está borroso e irreconocible. E. Suciedad y arañazos en el producto o en los accesorios. F. Reparado y modificado por el usuario, dañado por desastres naturales o fuerzas externas. G. Defectos causados por un uso incorrecto, negligente o abusivo de los artículos. H. Daños causados por presión, torsión, exposición a la humedad, exposición a temperaturas extremas, cambios bruscos de temperatura, corrosión, oxidación y, en general, productos químicos o sustancias que puedan alterar el producto. I. Producto utilizado con agua, bajo la lluvia.

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

Utilice siempre el cable suministrado para alimentar el KIDYSPY (adaptador CA/CC no incluido). Cargue completamente antes de utilizarlo por primera vez. Este juguete contiene una batería que no se puede sustituir. Conserve el manual, ya que contiene información importante. Compruebe periódicamente que los cables, enchufes, carcasa y otras piezas no presenten daños. El transformador, la fuente de alimentación o el cargador de baterías utilizados con el juguete eléctrico deben revisarse periódicamente para detectar daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras partes. En caso de daños, no debe utilizarse hasta que se hayan reparado. El uso incorrecto del transformador puede provocar descargas eléctricas. Las baterías recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto. No exponga la batería a temperaturas extremas, altas o bajas, durante su uso, almacenamiento o transporte. La baja presión atmosférica a gran altitud puede afectar al rendimiento de las baterías. La sustitución de una batería por otra de tipo incorrecto puede anular la protección (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de baterías de litio). Tirar una batería al fuego o a un horno caliente, o aplastarla o cortarla mecánicamente, puede provocar una explosión. Dejar una batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables. Una batería sometida a una presión atmosférica extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables. **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable suministrada con este juguete. El juguete solo debe utilizarse con un transformador para juguetes o una fuente de alimentación para juguetes. El transformador o la fuente de alimentación no son juguetes. Este juguete solo debe conectarse a equipos que lleven uno de los siguientes símbolos:



FUNCIONAMIENTO Y USO

Conecta los auriculares al conector jack de KIDYSPY.

Encendido/Apagado: Encendido: Mantenga pulsado el botón de encendido (5) hasta que se ilumine la pantalla.

Apagado: Mantenga pulsado el botón de encendido (5) hasta que se apague la pantalla.

Amplificador: mantenga pulsado el botón del amplificador (4) para activar el micrófono del amplificador.

Grabación de sonido: mantenga pulsado el botón de grabación (6) para grabar sonido, hasta un máximo de 30 segundos.

Reproducir grabación: pulse brevemente el botón (7) Reproducir para reproducir el sonido grabado.

Volumen del amplificador: gire el botón (3) Volumen para subir o bajar el volumen del sonido.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

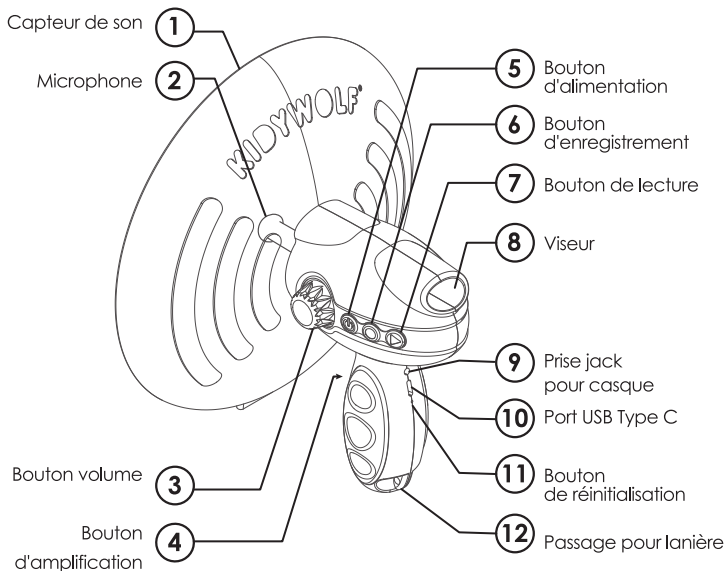
KIDYSPY es para niños mayores de 8 años, bajo supervisión, requiere la lectura del manual y el cumplimiento de las precauciones de seguridad. Familiarícese con todas las instrucciones de uso y las advertencias de seguridad antes de utilizar el producto por primera vez. Cuando entregue este producto a terceros, asegúrese de incluir toda la documentación. Compruebe que no haya daños visibles antes de utilizarlo. No lo utilice si está dañado o se ha caído. Los niños mayores de 8 años y las personas con discapacidad pueden utilizar el producto bajo supervisión o siguiendo las instrucciones, siempre que comprendan los riesgos. No permita que los niños jueguen con él ni lo limpien sin supervisión. ¡PELIGRO! Los materiales de embalaje no son juguetes. Manténgalos fuera del alcance de los niños (peligro de asfixia). Utilícelo sobre superficies planas y lisas para evitar daños por caídas. No exponga el producto a la luz solar directa, a altas temperaturas, a fuentes de calor o a llamas abiertas. Evite utilizarlo en ambientes con mucha humedad (por ejemplo, baños) o con mucho polvo. No lo guarde en coches calientes. Deje que el producto se aclimate si se traslada de un ambiente frío a uno cálido. ¡ADVERTENCIA! No abra la carcasa. No modifique ni repare el producto usted mismo; solo los proveedores de servicios autorizados pueden hacerlo. Las reparaciones inadecuadas anulan la garantía y suponen un riesgo.

Mantenga los líquidos alejados del producto. Si detecta humo o olor a quemado, apáguelo inmediatamente y desconecte el cargador. Haga que un técnico revise el producto antes de volver a utilizarlo. Utilice una fuente de alimentación USB con una toma accesible. Siga las instrucciones del fabricante. No cubra el producto mientras se carga para evitar que se sobrecaliente. Antes de utilizarlo: Retire todos los materiales de embalaje. Compruebe que no haya daños ni piezas que falten y póngase en contacto con el distribuidor si encuentra algún problema.

CONSEJOS DE CUIDADO

Limpieza y cuidado: No utilice limpiadores abrasivos, con disolventes o agresivos. Limpie con un paño ligeramente humedecido y un detergente suave. Evite que entre humedad en el producto para evitar daños.

Almacenamiento cuando no se utiliza: Guarde en un lugar seco, sin polvo y sin exposición al sol. Cargue completamente la batería si no se utiliza durante largos periodos de tiempo para prolongar su vida útil. Cargue regularmente para mantener la batería en buen estado.



INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Microphone parabolique KIDYWOLF KIDYSPY : Batterie rechargeable intégrée 3,7 V, 1300 mAh, 4,8 Wh (lithium-ion). Entrée USB Type C, 5 V, 900 mA max. Durée d'enregistrement 30 secondes. Port USB Type-C. Température de fonctionnement 10–35 °C. Température de stockage 0–45 °C. Humidité (sans condensation) 10–70 %
Dimensions: 211 x 200 x 140 mm. Poids: 167 g.

GARANTIE ET SERVICE

GARANTIE

Veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

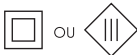
SERVICE

Garantie de 2 ans (à compter de la date d'achat) sous réserve d'une utilisation normale. La garantie ne couvre pas les pièces autres que le KIDYSPY lui-même. La batterie est couverte par une garantie limitée de 6 mois. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants : A. Destruction artificielle, utilisation inappropriée ou utilisation à des fins commerciales. B. Expiration de la garantie. C. Non-présentation de la carte de garantie. D. Contenu de la carte de garantie incompatible avec l'objet réel. Ou illisible et méconnaissable. E. Salissures et rayures sur le produit lui-même ou ses accessoires. F. Réparation et modification par l'utilisateur, dommages causés par une catastrophe naturelle ou une force externe. G. Défauts causés par une mauvaise utilisation, une utilisation négligente ou abusive des articles. H. Dommages causés par la pression, la torsion, l'exposition à l'humidité, l'exposition à des températures extrêmes, les changements brusques de température, la corrosion, l'oxydation et, en général, les produits ou substances chimiques susceptibles d'altérer le produit. I. Produit utilisé avec de l'eau, sous la pluie.

INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

Utilisez toujours le câble fourni pour alimenter le KIDYSPY (adaptateur CA/CC non inclus). Veuillez charger complètement l'appareil avant la première utilisation. Ce jouet contient une batterie non remplaçable. Le manuel doit être conservé car il contient des informations importantes. Vous devez vérifier régulièrement l'état des fils, des fiches, du boîtier et des autres pièces. Le transformateur, l'alimentation électrique ou le chargeur de batterie utilisés avec le jouet électrique doivent être régulièrement inspectés afin de détecter tout dommage au cordon d'alimentation, à la fiche, au boîtier ou à d'autres pièces. En cas de dommage, ne pas utiliser le jouet avant que celui-ci ait été réparé. Une mauvaise utilisation du transformateur peut provoquer un choc électrique. Les batteries rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte. Ne pas exposer la batterie à des températures extrêmes (hautes ou basses) pendant l'utilisation, le stockage ou le transport. Une faible pression atmosphérique en altitude peut affecter les performances des piles. Le remplacement d'une pile par un type incorrect peut désactiver un dispositif de sécurité (par exemple, dans le cas de certains types de piles au lithium). Jeter une pile dans un feu ou un four chaud, ou l'écraser ou la couper mécaniquement peut provoquer une explosion. Laisser une pile dans un environnement à température extrêmement élevée peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. **AVERTISSEMENT :** pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec ce jouet. Le jouet ne doit être utilisé qu'avec un transformateur pour jouets ou une alimentation électrique pour jouets. Le transformateur ou l'alimentation électrique n'est pas un jouet. Ce jouet ne doit être connecté qu'à des équipements portant l'un des symboles suivants :



FONCTIONNEMENT ET UTILISATION

Branchez le casque dans la prise jack KIDYSPY.

Mise sous tension/hors tension : Mise sous tension : appuyez longuement sur le bouton d'alimentation (5) jusqu'à ce que l'écran s'allume. Mise hors tension : appuyez longuement sur le bouton d'alimentation (5) jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

Amplificateur : appuyez longuement sur le bouton Amplificateur (4) pour activer le microphone de l'amplificateur.

Enregistrement du son : appuyez longuement sur le bouton Enregistrer (6) pour enregistrer le son, jusqu'à 30 secondes.

Lecture de l'enregistrement : appuyez brièvement sur le bouton (7) Lecture pour lire le son enregistré.

Volume sonore de l'amplificateur : tournez le bouton (3) Volume pour augmenter ou diminuer le volume sonore.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

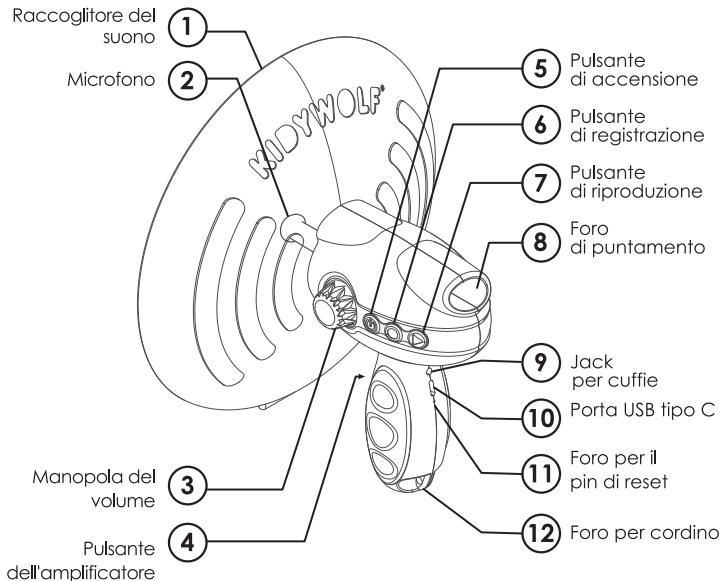
KIDYSPY est destiné aux enfants de 8 ans et plus, sous surveillance, nécessitant la lecture du manuel et le respect des consignes de sécurité. Veuillez vous familiariser avec toutes les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois. Lorsque vous transmettez ce produit à des tiers, veillez à inclure toute la documentation. Vérifiez l'absence de dommages visibles avant utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé ou s'il est tombé. Les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes handicapées peuvent utiliser le produit sous surveillance ou sur instruction, à condition qu'ils comprennent les risques. Ne laissez pas les enfants jouer avec ou le nettoyer sans surveillance. DANGER ! Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets. Tenir hors de portée des enfants (risque d'étouffement). Utilisez le produit sur des surfaces planes et lisses pour éviter tout dommage en cas de chute. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil, à des températures élevées, à des sources de chaleur ou à des flammes nues. Éviter d'utiliser le produit dans des environnements très humides (par exemple, les salles de bains) ou poussiéreux. Ne pas laisser le produit dans une voiture chaude. Laisser le produit s'acclimater si vous le déplacez d'un environnement froid à un environnement chaud. AVERTISSEMENT ! Ne pas ouvrir le boîtier. Ne pas modifier ou réparer le produit vous-même. Seuls les prestataires de services agréés sont autorisés à le faire. Les réparations incorrectes annulent la garantie et présentent des risques.

Tenez les liquides à l'écart du produit. Si vous détectez de la fumée ou une odeur de brûlé, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez le chargeur. Faites vérifier le produit par un technicien avant de le réutiliser. Utilisez une alimentation USB avec une prise accessible. Suivez les instructions du fabricant. Ne couvrez pas le produit pendant le chargement afin d'éviter toute surchauffe. Avant utilisation : retirez tous les matériaux d'emballage. Vérifiez qu'il n'y a pas de dommages ou de pièces manquantes et contactez le revendeur si vous constatez des problèmes.

CONSEILS D'ENTRETIEN

Nettoyage et entretien : N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, à base de solvants ou agressifs. Nettoyez avec un chiffon légèrement humide et un détergent doux. Évitez que l'humidité ne pénètre dans le produit afin d'éviter tout dommage.

Stockage pendant la période de non-utilisation : Stockez dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et du soleil. Chargez complètement la batterie si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période afin de prolonger sa durée de vie. Chargez régulièrement pour maintenir la batterie en bon état.



INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Microfono parabolico KIDYWOLF KIDYSPY: batteria ricaricabile integrata 3,7 V, 1300 mAh, 4,8 Wh (ioni di litio). Ingresso USB tipo C, 5 V, 900 mA max. Tempo di registrazione 30 secondi. Porta USB tipo C. Temperatura di esercizio 10–35 °C. Temperatura di conservazione 0–45 °C. Umidità (senza condensa) 10–70%. Dimensioni: 211 x 200 x 140 mm. Peso: 167 g.

GARANZIA E ASSISTENZA

GARANZIA

Si prega di contattare il punto vendita dove è stato acquistato il prodotto.

ASSISTENZA

Garanzia di 2 anni (dalla data di acquisto) soggetta a un uso corretto.

La garanzia non copre parti diverse dal dispositivo KIDYSPY stesso. La batteria è coperta da una garanzia limitata di 6 mesi. Tenere fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 3 anni.

La garanzia non si applica nelle seguenti circostanze: A. Distruzione artificiale, uso improprio o utilizzo per scopi commerciali. B. Garanzia scaduta. C. Mancata presentazione della scheda di garanzia. D. Il contenuto della scheda di garanzia non corrisponde all'oggetto effettivo. Oppure è illeggibile o illeggibile. E. Sporco e graffi sul prodotto stesso o sugli accessori. F. Riparato e modificato dall'utente, danneggiato da calamità naturali o forze esterne. G. Difetti causati da uso improprio, uso negligente o abuso degli articoli. H. Danni causati da pressione, torsione, esposizione all'umidità, esposizione a temperature estreme, sbalzi di temperatura, corrosione, ossidazione e, in generale, prodotti chimici o sostanze che possono alterare il prodotto. I. Prodotto utilizzato con acqua, sotto la pioggia.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

Utilizzare sempre il cavo in dotazione per alimentare KIDYSPY (adattatore CA/CC non incluso). Caricare completamente prima del primo utilizzo. Questo giocattolo contiene una batteria non sostituibile. Conservare il manuale poiché contiene informazioni importanti. Controllare periodicamente che i cavi, le spine, l'involucro e le altre parti non siano danneggiati. Il trasformatore, l'alimentatore o il caricabatterie utilizzati con il giocattolo elettrico devono essere controllati regolarmente per verificare che il cavo di alimentazione, la spina, l'involucro o altre parti non siano danneggiati. In caso di danni, non utilizzare il prodotto fino a quando il danno non è stato riparato. L'uso improprio del trasformatore può causare scosse elettriche. Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto. Non esporre la batteria a temperature estreme durante l'uso, la conservazione o il trasporto. La bassa pressione atmosferica ad altitudini elevate può influire sulle prestazioni delle batterie. La sostituzione di una batteria con un tipo errato può compromettere la sicurezza (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio). Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria, possono causare un'esplosione. Lasciare una batteria in un ambiente con temperature estremamente elevate può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili. Una batteria sottoposta a pressione atmosferica estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili. **AVVERTENZA:** per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito con questo giocattolo. Il giocattolo deve essere utilizzato esclusivamente con un trasformatore per giocattoli o un alimentatore per giocattoli. Il trasformatore o l'alimentatore non sono giocattoli. Questo giocattolo deve essere collegato esclusivamente ad apparecchi contrassegnati da uno dei seguenti simboli:



OPPURE



FUNZIONAMENTO E UTILIZZO

Collega le cuffie al jack KIDYSPY.

Accensione/Spegnimento: Accensione: premere a lungo il pulsante di accensione (5) fino a quando lo schermo si illumina. Spegnimento: premere a lungo il pulsante di accensione (5) fino a quando lo schermo si spegne.

Amplificatore: premere a lungo il pulsante dell'amplificatore (4) per attivare il microfono dell'amplificatore.

Registrazione audio: premere a lungo il pulsante di registrazione (6) per registrare l'audio, fino a un massimo di 30 secondi.

Riproduzione della registrazione: premere brevemente il pulsante (7) Riproduci per riprodurre il suono registrato.

Volume dell'amplificatore: ruotare la manopola (3) Volume per aumentare o diminuire il volume.

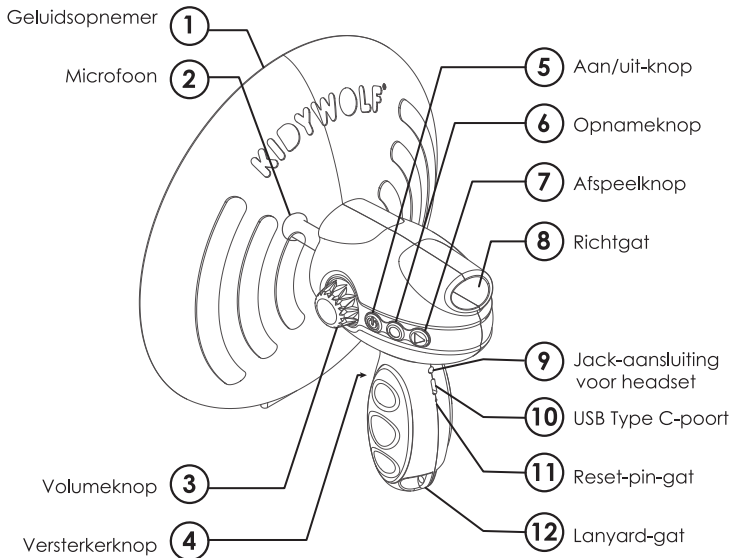
CONSIGLI PER LA SICUREZZA

KIDYSPY è destinato a bambini di età superiore agli 8 anni, sotto la supervisione di un adulto, che richiedono la lettura del manuale e l'adozione di precauzioni di sicurezza. Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, leggere attentamente tutte le istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza. Quando si cede il prodotto a terzi, assicurarsi di allegare tutta la documentazione. Verificare l'assenza di danni visibili prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato o caduto. I bambini di età superiore agli 8 anni e le persone con disabilità possono utilizzare il prodotto sotto supervisione o istruzione, a condizione che comprendano i rischi. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto o lo puliscano senza supervisione. **PERICOLO!** I materiali di imballaggio non sono giocattoli. Tenere fuori dalla portata dei bambini (pericolo di soffocamento). Utilizzare su superfici piane e lisce per evitare danni causati da cadute. Non esporre alla luce solare diretta, a temperature elevate, a fonti di calore o a fiamme libere. Evitare l'uso in ambienti molto umidi (ad es. bagni) o polverosi. Non conservare in auto surriscaldate. Lasciare che il prodotto si acclimat. Tenere i liquidi lontani dal prodotto. Se si avverte odore di fumo o bruciato, spegnere immediatamente il dispositivo e scollegare il caricabatterie. Prima di riutilizzare il prodotto, farlo controllare da un tecnico. Utilizzare un alimentatore USB con una presa accessibile. Seguire le istruzioni del produttore. Non coprire il prodotto durante la ricarica per evitare il surriscaldamento. Prima dell'uso: rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Verificare che non vi siano danni o parti mancanti e contattare il rivenditore in caso di problemi.

CONSIGLI PER LA CURA

Pulizia e cura: non utilizzare detergenti abrasivi, a base di solventi o aggressivi. Pulire con un panno leggermente umido e un detergente delicato. Evitare che l'umidità penetri nel prodotto per evitare danni.

Conservazione durante il non utilizzo: conservare in un luogo asciutto, privo di polvere e al riparo dalla luce solare. Caricare completamente la batteria se non viene utilizzata per lunghi periodi per prolungarne la durata. Caricare regolarmente per mantenere la batteria in buone condizioni.



PRODUCTINFORMATIE

KIDYWOLF KIDYSPY parabolische microfoon: Ingebouwde oplaadbare batterij 3,7 V, 1300 mAh, 4,8 Wh (lithium-ion). Ingang USB Type C, 5 V, 900 mA max. Opnametijd 30 seconden. USB-poort Type-C. Bedrijfstemperatuur 10–35 °C. Opslagtemperatuur 0–45 °C. Vochtigheid (geen condensatie) 10–70%
Afmetingen: 211 x 200 x 140 mm. Gewicht: 167 g.

GARANTIE EN SERVICE

GARANTIE

Neem contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht.

SERVICE

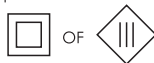
2 jaar garantie (vanaf de aankoopdatum) bij correct gebruik.

De garantie dekt geen onderdelen anders dan KIDYSPY zelf. Op de batterij geldt een beperkte garantie van 6 maanden. Buiten bereik van kinderen jonger dan 3 jaar houden.

De garantie is niet van toepassing in de volgende gevallen: A. Kunstmatige vernieling, oneigenlijk gebruik of gebruik voor commerciële doeleinden. B. De garantie is verlopen. C. De garantiekaart kan niet worden getoond. D. De inhoud van de garantiekaart komt niet overeen met het daadwerkelijke product. Of is onleesbaar of onherkenbaar. E. Vuil en krassen op het product zelf of op accessoires. F. Het product is gerepareerd of gewijzigd door de gebruiker, beschadigd door een natuurramp of door externe krachten. G. Defecten veroorzaakt door verkeerd gebruik, nalatigheid of misbruik van de artikelen. H. Schade veroorzaakt door druk, torsie, blootstelling aan vocht, blootstelling aan extreme temperaturen, plotselinge temperatuurschommelingen, corrosie, oxidatie en, in het algemeen, chemische producten of stoffen die het product kunnen aantasten. I. Product gebruikt met water, in de regen.

BATTERIJ-INFORMATIE

Gebruik altijd de meegeleverde kabel om de KIDYSPY van stroom te voorzien (AC/DC-adapter niet meegeleverd). Laad het apparaat volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt. Dit speelgoed bevat een batterij die niet kan worden vervangen. Bewaar de handleiding, want deze bevat belangrijke informatie. Controleer regelmatig of de snoeren, stekkers, behuizing en andere onderdelen niet beschadigd zijn. De transformator, voeding of batterijlader die bij het elektrische speelgoed wordt gebruikt, moet regelmatig worden gecontroleerd op schade aan het netsnoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen. In geval van schade mag het niet worden gebruikt totdat de schade is gerepareerd. Verkeerd gebruik van de transformator kan een elektrische schok veroorzaken. Opladbare batterijen mogen **alleen** onder toezicht van volwassenen worden opgeladen. Stel de batterij niet bloot aan hoge of lage extreme temperaturen tijdens gebruik, opslag of transport. Lage luchtdruk op grote hoogte kan de prestaties van de batterij beïnvloeden. Het vervangen van een batterij door een verkeerd type kan een veiligheidsvoorziening onwerkzaam maken (bijvoorbeeld bij sommige soorten lithiumbatterijen). Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch verpletteren of doorsnijden van een batterij, kan een explosie veroorzaken. Het achterlaten van een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gasen veroorzaken. Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan exploderen of ontvlambare vloeistoffen of gasen lekken. **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij **alleen** de afneembare voedingseenheid die bij dit speelgoed is geleverd. Het speelgoed mag **alleen** worden gebruikt met een transformator voor speelgoed of een voeding voor speelgoed. De transformator of voeding is geen speelgoed. Dit speelgoed mag **alleen** worden aangesloten op apparatuur met een van de volgende symbolen:



WERKING EN GEBRUIK

Sluit de headset aan op de KIDYSPY-aansluiting.

In-/uitschakelen: Inschakelen: houd de (5) aan/uit-knop ingedrukt totdat het scherm oplicht. Uitschakelen: houd de (5) aan/uit-knop ingedrukt totdat het scherm wordt uitgeschakeld.

Versterker: houd de (4) versterkerknop ingedrukt om de microfoon van de versterker in te schakelen.

Geluid opnemen: houd de (6) opnameknop ingedrukt om geluid op te nemen, maximaal 30 seconden.

Opname afspelen: druk kort op (7) Afspelenknop om opgenomen geluid af te spelen.

Geluidsvolume versterker: draai (3) volumeknop om het geluidsvolume harder of zachter te zetten.

VEILIGHEIDSTIPS

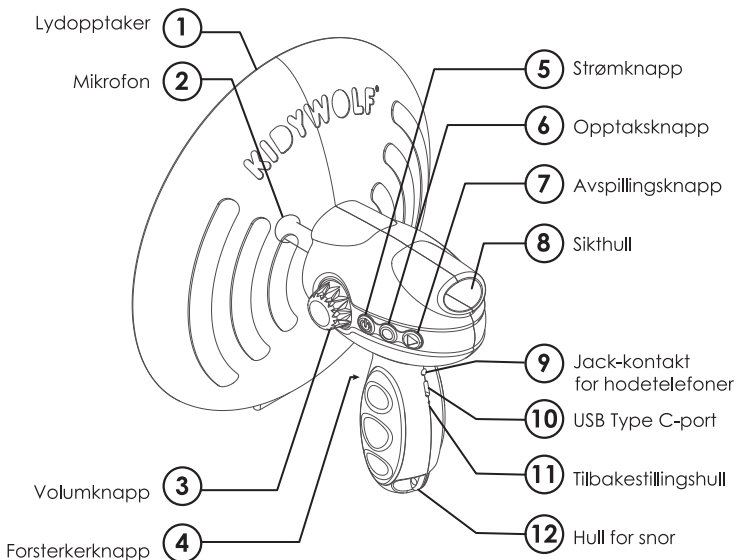
KIDYSPY is bedoeld voor kinderen van 8 jaar en ouder, onder toezicht, vereist het lezen van de handleiding en het nemen van veiligheidsmaatregelen. Lees alle gebruiksaanwijzingen en veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het product voor het eerst gebruikt. Wanneer u dit product aan derden doorgeeft, zorg er dan voor dat alle documentatie wordt meegeleverd. Controleer het product voor gebruik op zichtbare schade. Gebruik het product niet als het beschadigd is of is gevallen. Kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een beperking mogen het product onder toezicht of na instructie gebruiken, mits zij de risico's begrijpen. Laat kinderen niet zonder toezicht met het product spelen of het schoonmaken. GEVAAR! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen bewaren (verstikkingsgevaar). Gebruik het product op een vlakke, gladde ondergrond om schade door vallen te voorkomen. Niet blootstellen aan direct zonlicht, hoge temperaturen, warmtebronnen of open vuur. Vermijd gebruik in vochtige omgevingen (bijv. badkamers) of stoffige omgevingen. Niet in hete auto's bewaren. Laat het product acclimatiseren bij verplaatsing tussen koude en warme omgevingen. WAARSCHUWING! Open de behuizing niet. Wijzig of repareer het product niet zelf. Dit mag alleen door erkende serviceproviders worden gedaan. Onjuiste reparaties maken de garantie ongeldig en brengen risico's met zich mee.

Houd vloeistoffen uit de buurt van het product. Als u rook of een brandlucht waarneemt, schakel het product dan onmiddellijk uit en koppel de oplader los. Laat het product door een technicus controleren voordat u het opnieuw gebruikt. Gebruik een USB-voeding met een toegankelijke aansluiting. Volg de instructies van de fabrikant. Dek het product niet af tijdens het opladen om oververhitting te voorkomen. Voor gebruik: verwijder alle verpakkingsmaterialen. Controleer op beschadigingen of ontbrekende onderdelen en neem contact op met de dealer als u problemen constateert.

ONDERHOUDSADVIES

Reiniging en onderhoud: Gebruik geen schurende, oplosmiddelhoudende of agressieve reinigingsmiddelen. Reinig met een licht vochtige doek en een mild reinigingsmiddel. Voorkom dat er vocht in het product komt om schade te voorkomen.

Opslag tijdens niet-gebruik: Bewaar op een droge, stofvrije en zonnvrije plaats. Laad de batterij volledig op als deze gedurende langere tijd niet wordt gebruikt om de levensduur te verlengen. Laad de batterij regelmatig op om de batterij in goede conditie te houden.



PRODUKTFORMASJON

KIDYWOLF KIDYSPY parabolisk mikrofon: Innebygd oppladbart batteri 3,7 V, 1300 mAh, 4,8 Wh (litium-ion). Inngang USB Type C, 5 V, 900 mA maks. Opptakstid 30 sekunder. USB-port Type-C. Driftstemperatur 10–35 °C. Oppbevaringstemperatur 0–45 °C. Fuktighet (uten kondens) 10–70 %
Dimensjoner: 211 x 200 x 140 mm. Vekt: 167 g.

GARANTI OG SERVICE

GARANTI

Vennligst kontakt salgsstedet hvor du kjøpte produktet.

SERVICE

2 års garanti (fra kjøpsdato) ved riktig bruk.

Garantien dekker ikke andre deler enn KIDYSPY selv. 6 måneders begrenset garanti gjelder for batteriet. Holdes utilgjengelig for barn under 3 år.

Garantien gjelder ikke under følgende omstendigheter: A. Kunstig ødeleggelse, feil bruk eller bruk til kommersielle formål. B. Garantien er utløpt. C. Manglende fremvisning av garantikortet. D. Innholdet på garantikortet stemmer ikke overens med det faktiske produktet. Eller er utydelig og ugjenkjennelig. E. Smuss og riper på selve produktet eller tilbehør. F. Reparert og modifisert av brukeren, skadet av naturkatastrofer eller ytre krefter. G. Feil forårsaket av feil bruk, uaktsom bruk eller misbruk av produktene. H. Skader forårsaket av trykk, vridning, eksponering for fuktighet, eksponering for ekstreme temperaturer, plutselige temperaturendringer, korrosjon, oksidasjon og generelt kjemiske produkter eller stoffer som kan endre produktet. I. Produkt brukt med vann, i regn.

BATTERIINFORMASJON

Bruk alltid den medfølgende kabelen til å koble KIDYSPY til strøm (AC/DC-adapter er ikke inkludert). Lad den helt opp før første gangs bruk. Dette leketøyet inneholder et batteri som ikke kan skiftes ut. Bruksanvisningen må oppbevares, da den inneholder viktig informasjon. Du bør regelmessig kontrollere ledninger, plugger, kabinett og andre deler for skader. Transformatoren, strømforsyningen eller batteriladeren som brukes med det elektriske leketøyet, må regelmessig kontrolleres for skader på strømledningen, pluggen, kabinettet eller andre deler. Ved skader må produktet ikke brukes før skaden er reparert. Feil bruk av transformatoren kan forårsake elektrisk støt. Oppladbare batterier må kun lades under oppsyn av voksne. Ikke utsett batteriet for ekstreme høye eller lave temperaturer under bruk, oppbevaring eller transport. Lavt lufttrykk i store høyder kan påvirke batteriets ytelse. Bytte av batteri med feil type kan ødelegge sikkerhetsanordningen (for eksempel i noen typer litiumbatterier). Kast ikke batterier i ild eller varm ovn, og ikke knus eller skjær batterier, da dette kan føre til eksplosjon. Hvis batterier blir liggende i omgivelser med ekstremt høy temperatur, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass. Et batteri som utsettes for ekstremt lavt lufttrykk, kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass. ADVARSEL: Bruk kun den avtakbare strømforsyningsenheten som følger med leketøyet til å lade batteriet. Leketøyet skal kun brukes med en transformator for leketøy eller en strømforsyning for leketøy. Transformatoren eller strømforsyningen er ikke et leketøy. Dette leketøyet må kun kobles til utstyr som er merket med ett av følgende symboler:



DRIFT OG BRUK

Koble headsettet til KIDYSPY-kontakten.

Slå på/av: Slå på: Trykk og hold inne (5) Strømknappen til skjermen lyser.

Slå av: Trykk og hold inne (5) Strømknappen til skjermen slås av.

Forsterker: Trykk og hold inne (4) Forsterkerknappen for å aktivere forsterkermikrofonen.

Ta opp lyd: Trykk og hold inne (6) Opptaksknappen for å ta opp lyd, opptil 30 sekunder.

Spille av opptak: Trykk kort på (7) avspillingsknappen for å spille av innspilt lyd.

Forsterkerens lydvolume: Drei (3) volumknappen for å skru opp eller ned lydvolume.

SIKKERHETSTIPS

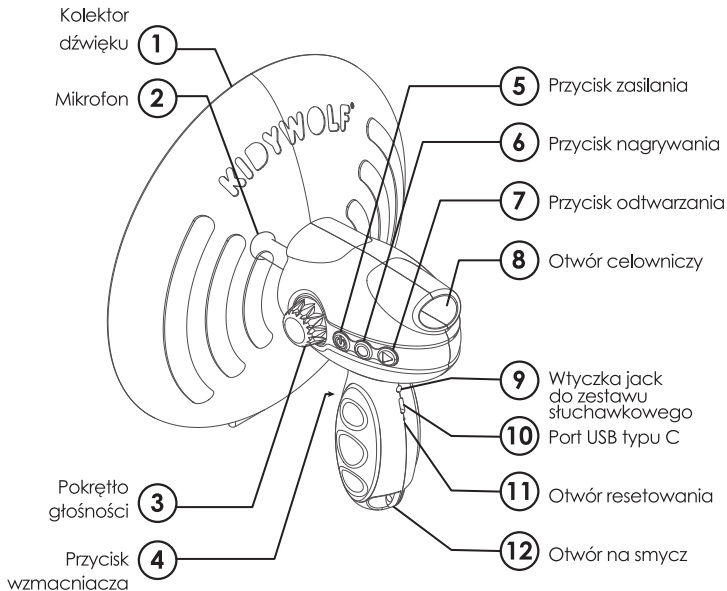
KIDIDSPY er beregnet for barn over 8 år, under tilsyn, og krever manuell lesing og sikkerhetsforanstaltninger. Les alle bruksanvisninger og sikkerhetsadvarsler før du bruker produktet for første gang. Når du gir dette produktet videre til andre, må du sørge for at all dokumentasjon følger med. Kontroller for synlige skader før bruk. Ikke bruk hvis produktet er skadet eller har falt ned. Barn over 8 år og personer med funksjonsnedsettelser kan bruke produktet under tilsyn eller veiledning, forutsatt at de forstår risikoen. Ikke la barn leke med eller rengjøre produktet uten tilsyn. FARE! Emballasjematerialet er ikke leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn (kvelningsfare). Bruk på flate, glatte overflater for å unngå skader ved fall. Ikke utsett for direkte sollys, høye temperaturer, varmekilder eller åpen ild. Unngå bruk i høy luftfuktighet (f.eks. badetrom) eller støvete omgivelser. Ikke oppbevar i varme biler. La produktet akklimatisere seg hvis det flyttes mellom kalde og varme omgivelser. ADVARSEL! Ikke åpne kabinettet. Ikke modifiser eller reparer produktet selv – dette må kun utføres av autoriserte serviceverksteder. Feil reparasjoner medfører at garantien bortfaller og utgjør en risiko.

Hold væsker borte fra produktet. Hvis det oppstår røyk eller brennende lukt, må du slå av produktet umiddelbart og koble fra laderen. Få produktet sjekket av en tekniker før du bruker det igjen. Bruk en USB-strømforsyning med en tilgjengelig stikkontakt. Følg produsentens instruksjoner. Ikke dekk til produktet mens det lades for å unngå overoppheting. Før bruk: Fjern all emballasjemateriale. Sjekk om det er skader eller manglende deler, og kontakt forhandleren hvis du finner feil.

PLEIE

Rengjøring og vedlikehold: Ikke bruk slipende, løsemiddelbaserte eller aggressive rengjøringsmidler. Rengjør med en lett fuktig klut og mildt rengjøringsmiddel. Unngå at fukt kommer inn i produktet for å unngå skader.

Oppbevaring når produktet ikke er i bruk: Oppbevar på et tørt, støvfritt og solfritt sted. Lad batteriet helt opp hvis det ikke skal brukes på lang tid for å forlenge levetiden. Lad regelmessig for å opprettholde batteriets helse.



INFORMACJE O PRODUKCIE

Mikrofon paraboliczny KIDYWOLF KIDYSPY: Wbudowany akumulator 3,7 V, 1300 mAh, 4,8 Wh (litowo-jonowy). Wejście USB typu C, 5 V, maks. 900 mA. Czas nagrywania 30 sekund. Port USB typu C. Temperatura pracy 10–35 °C. Temperatura przechowywania 0–45 °C. Wilgotność (bez kondensacji) 10–70%
Wymiary: 211 x 200 x 140 mm. Waga: 167 g.

GWARANCJA I SERWIS

GWARANCJA

Prosimy o kontakt z punktem sprzedaży, w którym zakupiono produkt.

SERWIS

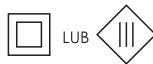
2 lata gwarancji (od daty zakupu) pod warunkiem prawidłowego użytkowania.

Gwarancja nie obejmuje części innych niż sam produkt KIDYSPY. Na baterię udzielana jest 6-miesięczna ograniczona gwarancja. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 3 lat.

Gwarancja nie ma zastosowania w następujących okolicznościach: A. Sztuczne zniszczenie, niewłaściwe użytkowanie lub wykorzystanie do celów komercyjnych. B. Upływ terminu gwarancji. C. Brak karty gwarancyjnej. D. Treść karty gwarancyjnej jest niezgodna z rzeczywistym stanem produktu. Lub jest nieczytelna i nie można jej rozpoznać. E. Zabrudzenia i zadrapania na samym produkcie lub akcesoriach. F. Naprawa i modyfikacja przez użytkownika, uszkodzenie w wyniku działania sił natury lub sił zewnętrznych. G. Wady spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, niedbatym użytkowaniem lub nadużywaniem produktów. H. Uszkodzenia spowodowane naciskiem, skręceniem, narażeniem na wilgoć, narażeniem na działanie ekstremalnych temperatur, nagłymi zmianami temperatury, korozją, utlenianiem i ogólnie produktami chemicznymi lub substancjami, które mogą zmienić produkt. I. Produkt używany z wodą, w deszczu.

INFORMACJE O BATERII

Do zasilania urządzenia KIDYSPY należy zawsze używać dostarczonego kabla (zasilacz AC/DC nie wchodzi w skład zestawu). Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować urządzenie. Zabawka zawiera baterię, której nie można wymienić. Należy zachować instrukcję obsługi, ponieważ zawiera ona ważne informacje. Należy regularnie sprawdzać przewody, wtyczki, obudowę i inne części pod kątem uszkodzeń. Transformator, zasilacz lub ładowarka baterii używane z zabawką elektryczną należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń przewodu zasilającego, wtyczki, obudowy lub innych części. W przypadku uszkodzenia nie należy używać urządzenia do czasu naprawy. Niewłaściwe użycie transformatora może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Akumulatory należy ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Nie wystawiać baterii na działanie wysokich lub niskich temperatur podczas użytkowania, przechowywania lub transportu. Niskie ciśnienie powietrza na dużych wysokościach może wpływać na działanie baterii. Wymiana baterii na baterię innego typu może spowodować awarię zabezpieczenia (na przykład w przypadku niektórych typów baterii litowych). Wyrzucenie baterii do ognia lub gorącego piekarnika, mechaniczne zgniecenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch. Pozostawienie baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu. Bateria poddana działaniu bardzo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu. **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania baterii należy używać wyłącznie odłączonego zasilacza dostarczonego wraz z zabawką. Zabawka może być używana wyłącznie z transformatorem do zabawek lub zasilaczem do zabawek. Transformator lub zasilacz nie są zabawkami. Zabawkę można podłączać wyłącznie do urządzeń oznaczonych jednym z następujących symboli:



OBSŁUGA I UŻYTKOWANIE

Podłącz zestaw słuchawkowy do gniazda KIDYSPY.

Włączanie/wyłączanie: Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (5), aż ekran się włączy. Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (5), aż ekran się wyłączy.

Wzmocniacz: Naciśnij i przytrzymaj przycisk wzmacniacza (4), aby włączyć mikrofon wzmacniacza.

Nagrywanie dźwięku: Naciśnij i przytrzymaj przycisk nagrywania (6), aby nagrać dźwięk, maksymalnie do 30 sekund.

Odtwarzanie nagrania: Naciśnij krótko przycisk odtwarzania (7), aby odtworzyć nagrany dźwięk.

Głośność wzmacniacza: Obracaj pokrętkę głośności (3), aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

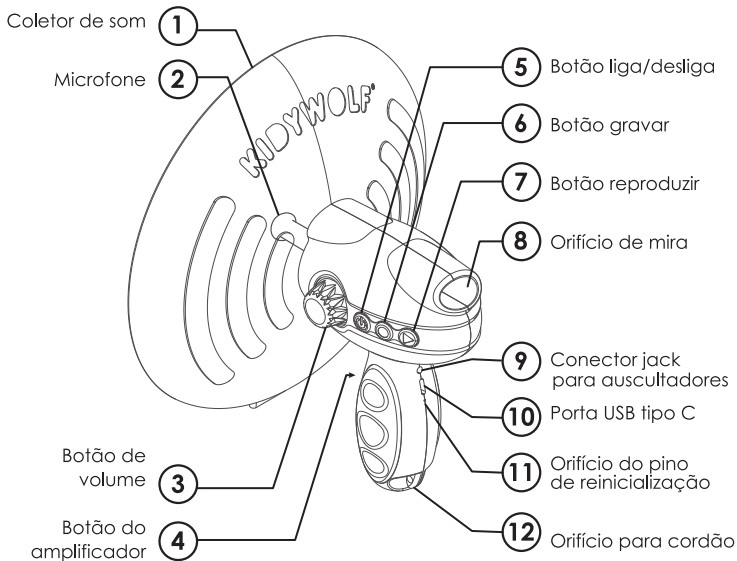
KIDYSPY jest przeznaczony dla dzieci powyżej 8 roku życia, pod nadzorem dorosłych, wymaga przeczytania instrukcji obsługi i zachowania środków ostrożności. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się z instrukcją obsługi i informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Przekazując produkt osobom trzecim, należy dołączyć całą dokumentację. Przed użyciem sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony. Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub upadł. Dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby niepełnosprawne mogą używać produktu pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją, pod warunkiem że rozumieją związane z tym ryzyko. Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem ani czyścić go bez nadzoru. **NIEBEZPIECZENSTWO!** Opakowanie nie jest zabawką. Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci (ryzyko uduszenia). Używaj na płaskich, gładkich powierzchniach, aby uniknąć uszkodzeń w wyniku upadku. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokich temperatur, źródeł ciepła ani otwartego ognia. Unikać użytkowania w warunkach wysokiej wilgotności (np. w łazienkach) lub w środowisku zapyłonym. Nie przechowywać w gorących samochodach. Przed przeniesieniem produktu z zimnego do ciepłego środowiska należy poczekać, aż się zaaklimatyzuje. **OSTRZEŻENIE!** Nie otwierać obudowy. Nie modyfikować ani nie naprawiać produktu samodzielnie — naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane serwisy. Nieprawidłowa naprawa powoduje utratę gwarancji i stwarza zagrożenie.

Trzymaj produkt z dala od płynów. W przypadku wykrycia dymu lub zapachu spalenizny natychmiast wyłącz urządzenie i odłącz ładowarkę. Przed ponownym użyciem produkt należy sprawdzić u technika. Używaj zasilacza USB z dostępnym gniazdem. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie zakrywaj produktu podczas ładowania, aby uniknąć przegrzania. Przed użyciem: Usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń lub brakujących części, a w przypadku stwierdzenia problemów skontaktuj się ze sprzedawcą.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI

Czyszczenie i konserwacja: Nie używać środków czyszczących zawierających substancje ścieme, rozpuszczalniki lub agresywne. Czyścić lekko wilgotną ściereczką i łagodnym detergentem. Nie dopuścić do przedostania się wilgoci do produktu, aby uniknąć uszkodzeń.

Przechowywanie podczas nieużywania: Przechowywać w suchym, wolnym od kurzu i nałonecznienia miejscu. W przypadku długotrwałego nieużywania należy całkowicie naładować akumulator, aby przedłużyć jego żywotność. Aby zachować sprawność akumulatora, należy go regularnie ładować.



INFORMAÇÕES SOBRE O PRODUTO

Microfone parabólico KIDYWOLF KIDYSPY: Bateria recarregável integrada 3,7 V, 1300 mAh, 4,8 Wh (ion-lítio). Entrada USB tipo C, 5 V, 900 mA máx. Tempo de gravação 30 segundos. Porta USB tipo C. Temperatura de funcionamento 10–35 °C. Temperatura de armazenamento 0–45 °C. Humidade (sem condensação) 10–70%
Dimensões: 211 x 200 x 140 mm. Peso: 167 g.

GARANTIA E ASSISTÊNCIA

GARANTIA

Entre em contacto com o ponto de venda onde adquiriu o produto.

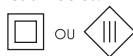
ASSISTÊNCIA

Garantia de 2 anos (a partir da data de compra) sujeita a uma utilização adequada. A garantia não cobre peças que não sejam do próprio KIDYSPY. A bateria tem uma garantia limitada de 6 meses. Mantenha fora do alcance de crianças com menos de 3 anos.

A garantia não se aplica nas seguintes circunstâncias: A. Destruição artificial, utilização inadequada ou utilização para fins comerciais. B. Garantia expirada. C. Não apresentação do cartão de garantia. D. O conteúdo do cartão de garantia é inconsistente com o objeto real. Ou está borrado e irreconhecível. E. Sujeira e arranhões no próprio produto ou nos acessórios. F. Reparado e modificado pelo utilizador, danificado por desastres naturais ou força externa. G. Defeitos causados por uso indevido, uso negligente ou abuso dos itens. H. Danos causados por pressão, torção, exposição à humidade, exposição a temperaturas extremas, mudanças bruscas de temperatura, corrosão, oxidação e, em geral, produtos químicos ou substâncias que possam alterar o produto. I. Produto usado com água, na chuva.

INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA

Utilize sempre o cabo fornecido para alimentar o KIDYSPY (adaptador AC/DC não incluído). Carregue totalmente antes de utilizar pela primeira vez. Este brinquedo contém uma bateria não substituível. O manual deve ser guardado, pois contém informações importantes. Deve verificar periodicamente se os fios, fichas, invólucro e outras peças estão danificados. O transformador, a fonte de alimentação ou o carregador de bateria utilizado com o brinquedo elétrico devem ser examinados regularmente para verificar se o cabo de alimentação, a ficha, a caixa ou outras peças estão danificados. Em caso de danos, não deve ser utilizado até que os danos tenham sido reparados. A utilização incorreta do transformador pode causar choques elétricos. As baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto. Não exponha a bateria a temperaturas extremamente altas ou baixas durante a utilização, armazenamento ou transporte. A baixa pressão atmosférica em altitudes elevadas pode afetar o desempenho das baterias. A substituição de uma bateria por um tipo incorreto pode anular uma medida de segurança (por exemplo, no caso de alguns tipos de baterias de lítio). Deitar uma bateria no fogo ou num forno quente, ou esmagar ou cortar mecanicamente uma bateria, pode provocar uma explosão. Deixar uma bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode provocar uma explosão ou o derrame de líquidos ou gases inflamáveis. Uma bateria sujeita a pressão atmosférica extremamente baixa pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável. **AVISO:** Para recarregar a bateria, use apenas a unidade de alimentação removível fornecida com este brinquedo. O brinquedo só deve ser usado com um transformador para brinquedos ou uma fonte de alimentação para brinquedos. O transformador ou a fonte de alimentação não são brinquedos. Este brinquedo só deve ser conectado a equipamentos que apresentem um dos seguintes símbolos:



OPERAÇÃO E UTILIZAÇÃO

Ligue os auscultadores à tomada do KIDYSPY.

Ligar/Desligar: Ligar: Pressione e mantenha pressionado o botão (5) Power até o ecrã acender. Desligar: Pressione e mantenha pressionado o botão (5) Power até o ecrã desligar.

Amplificador: pressione e mantenha pressionado o botão (4) Amplifier para ativar o microfone do amplificador.

Gravar som: pressione e mantenha pressionado o botão (6) Record para gravar som, até 30 segundos.

Reproduzir gravação: Pressione rapidamente o botão (7) Reproduzir para reproduzir o som gravado.

Volume do som do amplificador: Gire o botão (3) Volume para aumentar ou diminuir o volume do som.

DICAS DE SEGURANÇA

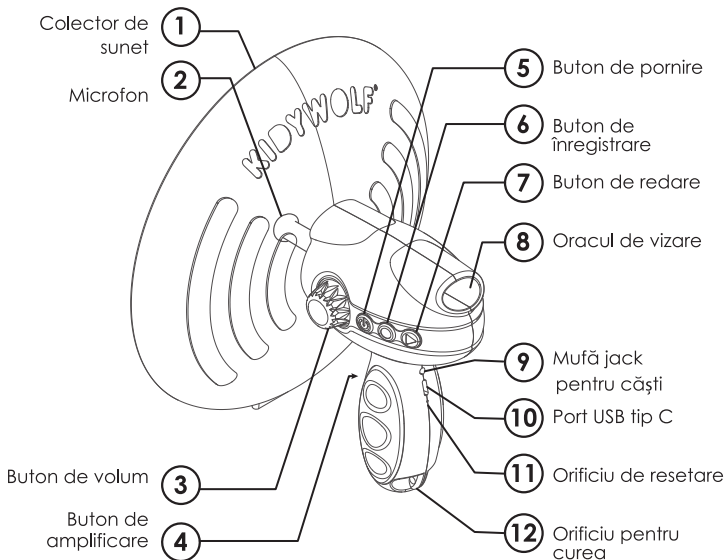
O KIDYSPY é destinado a crianças com mais de 8 anos, sob supervisão, exigindo leitura do manual e precauções de segurança. Familiarize-se com todas as instruções de utilização e avisos de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez. Ao passar este produto a terceiros, certifique-se de incluir toda a documentação. Verifique se há danos visíveis antes de usar. Não use se estiver danificado ou se tiver caído. Crianças com mais de 8 anos e pessoas com deficiências podem usar o produto sob supervisão ou instruções, desde que compreendam os riscos. Não deixe crianças brincarem com ele ou limpá-lo sem supervisão. PERIGO! Os materiais da embalagem não são brinquedos. Mantenha fora do alcance das crianças (risco de asfixia). Use em superfícies planas e lisas para evitar danos causados por quedas. Não exponha à luz solar direta, altas temperaturas, fontes de calor ou chamas abertas. Evite usar em ambientes com alta umidade (por exemplo, banheiros) ou empoeirados. Não guarde em carros quentes. Deixe o produto aclimatar se for movido entre ambientes frios e quentes. AVISO! Não abra a caixa. Não modifique ou repare o produto por conta própria — somente prestadores de serviços autorizados podem fazer isso. Reparos inadequados anulam a garantia e representam riscos.

Mantenha os líquidos afastados do produto. Se for detetado fumo ou cheiro a queimado, desligue imediatamente e desconecte o carregador. Leve o produto a um técnico para verificação antes de reutilizar. Use uma fonte de alimentação USB com uma tomada acessível. Siga as instruções do fabricante. Não cubra o produto durante o carregamento para evitar superaquecimento. Antes de usar: Remova todos os materiais de embalagem. Verifique se há danos ou peças faltando e entre em contato com o revendedor se encontrar algum problema.

DICAS DE CUIDADOS

Limpeza e cuidados: Não utilize produtos de limpeza abrasivos, à base de solventes ou agressivos. Limpe com um pano ligeiramente húmido e detergente suave. Evite que a humidade entre no produto para evitar danos.

Armazenamento durante o período de não utilização: Armazene num local seco, sem poeira e sem exposição solar. Carregue totalmente a bateria se não for utilizada durante longos períodos para prolongar a sua vida útil. Carregue regularmente para manter a bateria em bom estado.



INFORMAȚII DESPRE PRODUS

Microfon parabolic KIDYWOLF KIDYSPY: Baterie reîncărcabilă încorporată 3,7 V, 1300 mAh, 4,8 Wh (litiu-ion). Intrare USB tip C, 5 V, 900 mA max. Timp de înregistrare 30 secunde. Port USB tip C. Temperatură de funcționare 10–35 °C. Temperatură de depozitare 0–45 °C. Umiditate (fără condens) 10–70%
Dimensiuni: 211 x 200 x 140 mm. Greutate: 167 g.

GARANȚIE ȘI SERVICE

GARANȚIE

Vă rugăm să contactați punctul de vânzare de unde ați achiziționat produsul.

SERVICIU

Garanție de 2 ani (de la data achiziției) în condiții de utilizare corespunzătoare.

Garanția nu acoperă alte piese decât KIDYSPY în sine. Baterie beneficiază de o garanție limitată de 6 luni. A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 3 ani.

Garanția nu se aplică în următoarele circumstanțe: A. Distrugere artificială, utilizare necorespunzătoare sau utilizare în scopuri comerciale. B. Garanția a expirat. C. Neprezentarea cardului de garanție. D. Conținutul cardului de garanție nu corespunde cu obiectul real. Sau este neclar și de nerecunoscut. E. Murdărie și zgârieturi pe produsul în sine sau pe accesorii. F. Reparate și modificate de utilizator, deteriorate de dezastre naturale sau forțe externe. G. Defecte cauzate de utilizarea necorespunzătoare, neglijarea sau abuzul produselor. H. Deteriorări cauzate de presiune, torsiune, expunere la umiditate, expunere la temperaturi extreme, schimbări bruște de temperatură, coroziune, oxidare și, în general, produse sau substanțe chimice care pot altera produsul. I. Produs utilizat cu apă, în ploaie.

INFORMAȚII DESPRE BATERIE

Utilizați întotdeauna cablul furnizat pentru a alimenta KIDYSPY (adaptor AC/DC nu este inclus). Încărcați complet înainte de prima utilizare. Această jucărie conține o baterie care nu poate fi înlocuită. Manualul trebuie păstrat, deoarece conține informații importante. Verificați periodic cablurile, mufele, carcasa și alte piese pentru a detecta eventualele deteriorări. Transformatorul, sursa de alimentare sau încărcătorul de baterii utilizate cu jucăria electrică trebuie verificate periodic pentru a detecta eventualele deteriorări ale cablului de alimentare, mufei, carcasei sau altor părți. În cazul deteriorării, nu trebuie utilizate până la repararea defectului. Utilizarea incorectă a transformatorului poate provoca șoc electric. Bateriile reincărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult. Nu expuneți bateria la temperaturi extreme ridicate sau scăzute în timpul utilizării, depozitării sau transportului. Presiunea scăzută a aerului la altitudini mari poate afecta performanțele bateriei. Înlocuirea unei baterii cu un tip incorect poate anula o măsură de siguranță (de exemplu, în cazul anumitor tipuri de baterii cu litiu). Aruncarea unei baterii în foc sau într-un cuptor încins, zdrobirea sau tăierea mecanică a unei baterii poate provoca o explozie. Lăsarea unei baterii într-un mediu cu temperaturi extrem de ridicate poate provoca o explozie sau scurgerea de lichide sau gaze inflamabile. O baterie supusă unei presiuni atmosferice extrem de scăzute poate provoca o explozie sau scurgerea de lichide sau gaze inflamabile. **AVERTISMENT:** Pentru reincărcarea bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă furnizată împreună cu această jucărie. Jucăria trebuie utilizată numai cu un transformator pentru jucării sau o sursă de alimentare pentru jucării. Transformatorul sau sursa de alimentare nu sunt jucării. Această jucărie trebuie conectată numai la echipamente care poartă unul dintre următoarele simboluri:



FUNCȚIONARE ȘI UTILIZARE

Conectați căștile la mufa jack KIDYSPY.

Pornire/Oprire: Pornire: Apăsăți lung butonul (5) de pornire până când ecranul se aprinde. Oprire: Apăsăți lung butonul (5) de pornire până când ecranul se oprește.

Amplificator: apăsați lung butonul (4) Amplificator pentru a activa microfonul amplificatorului.

Înregistrare sunet: apăsați lung butonul (6) Înregistrare pentru a înregistra sunet, până la 30 de secunde.

Redare înregistrare: Apăsăți scurt butonul (7) Redare pentru a reda sunetul înregistrat. Volumul sunetului amplificatorului: Rotiți butonul (3) Volum pentru a mări sau reduce volumul sunetului.

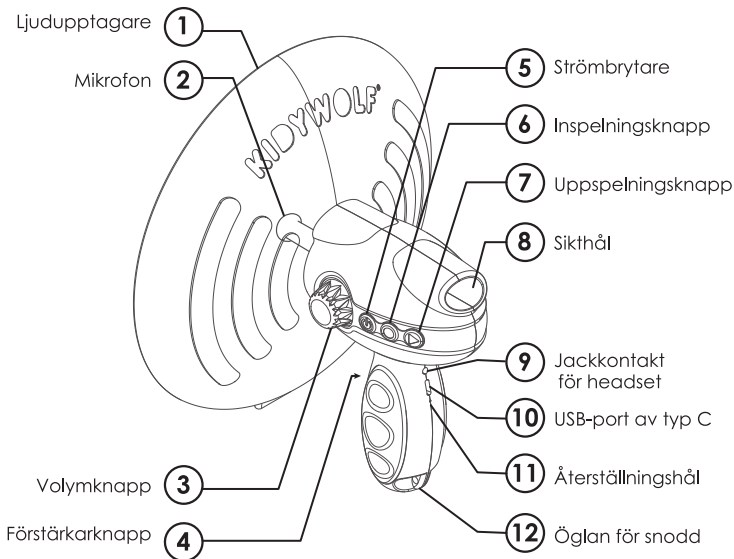
SFATURI DE SIGURANȚĂ

KIDYSPY este destinat copiilor cu vârsta peste 8 ani, sub supraveghere, necesită citirea manualului și respectarea măsurilor de siguranță. Vă rugăm să vă familiarizați cu toate instrucțiunile de utilizare și avertismentele de siguranță înainte de a utiliza produsul pentru prima dată. Atunci când transmiteți acest produs către terți, vă rugăm să includeți toată documentația. Verificați dacă există deteriorări vizibile înainte de utilizare. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat sau a căzut. Copiii cu vârsta peste 8 ani și persoanele cu dizabilități pot utiliza produsul sub supraveghere sau instrucțiuni, cu condiția să înțeleagă riscurile. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul sau să îl curățe fără supraveghere. **PERICOL!** Materialele de ambalare nu sunt jucării. A nu se lăsa la îndemâna copiilor (pericol de sufocare). Utilizați pe suprafețe plane și netede pentru a evita deteriorarea în urma căderilor. Nu expuneți la lumina directă a soarelui, la temperaturi ridicate, la surse de căldură sau la flăcări deschise. Evitați utilizarea în condiții de umiditate ridicată (de exemplu, în băi) sau în medii cu praf. Nu depozitați în mașini încălzi. Lăsați produsul să se aclimatizeze dacă îl mutați dintr-un mediu rece într-unul cald. **AVERTISMENT!** Nu deschideți carcasa. Nu modificați și nu reparați produsul singur – numai furnizorii de servicii autorizați pot face acest lucru. Reparațiile necorespunzătoare anulează garanția și prezintă riscuri. Țineți lichidele la distanță de produs. Dacă detectați fum sau miros de ars, opriți imediat și deconectați încărcătorul. Solicitați verificarea produsului de către un tehnician înainte de reutilizare. Utilizați o sursă de alimentare USB cu o priză accesibilă. Urmați instrucțiunile producătorului. Nu acoperiți produsul în timpul încărcării pentru a evita supraîncălzirea. Înainte de utilizare: Îndepărtați toate materialele de ambalare. Verificați dacă există piese deteriorate sau lipsă și contactați distribuitorul dacă constatați probleme.

SFATURI DE ÎNGRIJIRE

Curățare și întreținere: Nu utilizați detergenți abrazivi, pe bază de solvenți sau agresivi. Curățați cu o cârpă ușor umezită și un detergent delicat. Evitați pătrunderea umezelii în produs pentru a preveni deteriorarea.

Depozitare în timpul perioadelor de neutilizare: Depozitați într-un loc uscat, ferit de praf și de razele solare. Încărcați complet bateria dacă nu este utilizată pentru perioade lungi de timp, pentru a prelungi durata de viață. Încărcați regulat pentru a menține starea bateriei.



PRODUKTINFORMATION

KIDYWOLF KIDYSPY parabolisk mikrofon: Inbyggt uppladdningsbart batteri 3,7 V, 1300 mAh, 4,8 Wh (litiumjon). Ingång USB typ C, 5 V, 900 mA max. Inspelningstid 30 sekunder. USB-port typ C. Drifttemperatur 10–35 °C. Förvaringstemperatur 0–45 °C. Luftfuktighet (ingen kondens) 10–70 %

Mått: 211 x 200 x 140 mm. Vikt: 167 g.

GARANTI OCH SERVICE

GARANTI

Vänligen kontakta försäljningsstället där du köpte produkten.

SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) vid korrekt användning.

Garantin omfattar inte andra delar än KIDYSPY själv. 6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år.

Garantin gäller inte under följande omständigheter: A. Artificiell förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål. B. Garantitiden har löpt ut. C. Garantikortet kan inte uppvisas. D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med den faktiska produkten. Eller är suddigt och oigenkännligt. E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören. F. Reparationer och modifieringar utförda av användaren, skador orsakade av naturkatastrofer eller yttre krafter. G. Defekter orsakade av felaktig användning, vårdslös användning eller missbruk av produkterna. H. Skador orsakade av tryck, vridning, fukt, extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidation och, i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten. I. Produkt som använts med vatten eller i regn.

BATTERIINFORMATION

Använd alltid den medföljande kabeln för att driva KIDYSPY (AC/DC-adapter ingår ej). Ladda batteriet helt innan du använder produkten för första gången. Denna leksak innehåller ett batteri som inte kan bytas ut. Manualen måste sparas eftersom den innehåller viktig information. Kontrollera regelbundet att kablar, kontakter, hölje och andra delar är oskadda. Transformatorn, strömförsörjningen eller batteriladdaren som används med den elektriska leksaken ska regelbundet kontrolleras för skador på nätsladden, kontakten, höljet eller andra delar. Vid skador får den inte användas förrän skadan har reparerats. Felaktig användning av transformatorn kan orsaka elstötar. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av vuxen. Utsätt inte batteriet för extremt höga eller låga temperaturer under användning, förvaring eller transport. Lågt lufttryck på hög höjd kan påverka batteriets prestanda. Om ett batteri byts ut mot ett batteri av fel typ kan säkerhetsanordningen sluta fungera (till exempel vissa typer av litiumbatterier). Om ett batteri kastas i eld eller en het ugn, eller om det krossas eller skärs sönder, kan det explodera. Om ett batteri lämnas i en miljö med extremt hög temperatur kan det explodera eller läcka brandfarlig vätska eller gas. Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan explodera eller läcka brandfarlig vätska eller gas. **VARNING:** Använd endast den avtagbara strömförsörjningsenheten som medföljer leksaken för att ladda batteriet. Leksaken får endast användas med en transformator för leksaker eller en strömförsörjning för leksaker. Transformatorn eller strömförsörjningen är inte en leksak. Denna leksak får endast anslutas till utrustning som är märkt med någon av följande symboler:



DRIFT OCH ANVÄNDNING

Anslut headsetet till KIDYSPY-jackkontakten.

Slå på/stäng av: Slå på: Tryck länge på (5) strömbrytaren tills skärmen tänds.

Stäng av: Tryck länge på (5) strömbrytaren tills skärmen stängs av.

Förstärkare: Tryck länge på (4) förstärkarknappen för att aktivera förstärkarmikrofonen.

Spela in ljud: Tryck länge på (6) inspelningsknappen för att spela in ljud i upp till 30 sekunder.

Spela upp inspelning: Tryck kort på (7) Spela upp-knappen för att spela upp inspelat ljud. Förstärkarens ljudvolym: Vrid (3) Volymknappen för att höja eller sänka ljudvolymen.

SÄKERHETSTIPS

KIDYSPY är avsedd för barn över 8 år, under uppsikt, kräver läsning av bruksanvisningen och säkerhetsföreskrifter. Läs igenom **alla** bruksanvisningar och säkerhetsföreskrifter innan du använder produkten för första gången. Se till att **all** dokumentation medföljer när du överlämnar produkten till tredje part. Kontrollera om det finns synliga skador före användning. Använd inte produkten om den är skadad eller har tappats. Barn över 8 år och personer med funktionsnedsättning kan använda produkten under uppsikt eller efter instruktioner, förutsatt att de förstår riskerna. Låt inte barn leka med produkten eller rengöra den utan uppsikt. **FARA!** Förpackningsmaterialet är inte leksaker. Förvaras utom räckhåll för barn (kvävningsrisk). Använd på plana, släta ytor för att undvika skador vid fall. Utsätt inte för direkt solljus, höga temperaturer, värmekällor eller öppen eld. Undvik användning i hög luftfuktighet (t.ex. badrum) eller dammiga miljöer. Förvara inte i varma bilar. Låt produkten akklimatisera sig om den flyttas mellan kalla och varma miljöer. **WARNING!** Öppna inte höljet. Modifiera eller reparera inte produkten själv – endast auktoriserade servicetekniker får göra detta. Felaktiga reparationer ogiltigförklarar garantin och medför risker. Håll vätskor borta från produkten. Om rök eller brännlukt upptäcks, stäng av omedelbart och koppla bort laddaren. Låt en tekniker kontrollera produkten innan den används igen. Använd en USB-strömkälla med ett tillgängligt uttag. Följ tillverkarens anvisningar. Täck inte över produkten under laddning för att undvika överhettning. Före användning: Ta bort **allt** förpackningsmaterial. Kontrollera om det finns skador eller saknade delar och kontakta återförsäljaren om du upptäcker något.

SKÖTSELRÅD

Rengöring och skötsel: Använd inte slipande, lösningsmedelsbaserade eller aggressiva rengöringsmedel. Rengör med en lätt fuktad trasa och mildt rengöringsmedel. Undvik att produkten kommer i kontakt med fukt för att undvika skador.

Förvaring vid icke användning: Förvara på en torr, dammfri och sulfri plats. Ladda batteriet helt om det inte används under längre perioder för att förlänga livslängden. Ladda regelbundet för att bibehålla batteriets prestanda.

MULTILINGUAL INSTRUCTION DOWNLOAD

Download instruction manual in your language.
Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.
Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.
Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.
Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.
Download de handleiding in uw taal.



WARNING	Not suitable for children under 36 months. Long cord. Strangulation hazard. Small parts. Choking hazard.
ACHTUNG!	Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Lange Schnur. Strangulationsgefahr. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
ADVASEL /VARNING	Ikke egnet til børn/barn under 36 måneder. Lang ledning/lång kabel. Fare/risk for kvælning/kvävning/ kvælningsfare. Små dele/delar. Fare for kvælning.
ATENCIÓN!	No apto para niños menores de 36 meses. Cordón largo. Peligro de estrangulamiento. Trozos pequeños. Peligro de asfixia.
ΠΡΟΣΟΧΗ!	Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού. Μικρά κομμάτια. Κίνδυνος πνιγμού.
ATTENTION!	Ne convient pas à des enfants de moins de 36 mois. Câble long. Risque de strangulation. Petites pièces. Risque d'étouffement.
AVVERTENZA!	Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Cavo lungo. Rischio di strangolamento. Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento.
OPGELET!	Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Lang snoer. Gevaar voor wurging. Kleine stukjes. Verstikkingsgevaar.
OSTRZEŻENIE	Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Długi przewód. Ryzyko uduszenia. Małe części. Ryzyko zadławienia.
AVISO	Não adequado para crianças com menos de 36 meses de idade. Cordão longo. Risco de estrangulamento. Peças pequenas. Risco de asfixia.
ATENȚIE!	Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 36 de luni. Căblu lung. Pericol de strangulare. Bucăți mici. Pericol de sufocare.
احذر	غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهرا. قطع صغيرة. خطر الاختناق. سلك طويل. خطر الاختناق.
경고!	36개월 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다. 긴 코드. 긴 코드, 목이 졸릴 위험이 있습니다. 작은 부품, 질식 위험.
警告	36ヶ月未満のお子様には適していません。 コードが長い。窒息の危険性あり。 部品が小さい。窒息の危険性。



DECLARATION OF CONFORMITY

FR

"Vous trouverez les déclarations de conformité - DoC en ligne sur le lien suivant :
<https://kidywolf.com/certification-produit/>"

NL

"U vindt de verklaringen van overeenstemming - DoC online op de volgende link:
<https://kidywolf.com/nl/productcertificatie/>"

EN

"You will find the declarations of conformity - DoC on line on the following link:
<https://kidywolf.com/en/product-certification/>"

Download the Declaration of Conformity with the QR code here:

www.kidywolf.com

Designed in Belgium / Made in China

**Imported by
Nespart SRL - Drève Richelle 161 H
1410 Waterloo - Belgium**



FR

**Cet appareil
se recycle**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**

OU



LIBRETTO - BOOKLET

PAP 21

RACCOLTA CARTA - PAPER COLLECTION

Verifica le disposizioni del tuo Comune
Riduci il volume dell'astuccio
Check the disposition of your community
Reduce the volume of the box

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil